

## هدايا أرسلت الى مجلة المشرق

١ الرياضة الروحية للطران جرمانوس فرحات غني نشرها لأول مرة عن نسخة قديمة الماروني بطرس حيفة الماروني اللبناني ( طبعت بالمنطقة الشرقية في المحدث لبنان ) سنة ١٩٠٤ ص ٩٨ ) هي الرياضة التي ذكرها حضرة القس جرجس منس ( المشرق العدد ٨ من السنة المالية ) في جدول مصنفات المطران جرمانوس فرحات وهي على منفر حجتها كثيرة الفوائد اتبع فيها المؤلف خطة القديس اغناطيوس في رياضته المروفة

٢ كلك حبيبة - في الجبل بجرم البرية من دنس الخطيئة الاصلية للاب شكر الله مراد - هي كراسة ذات ٢٢ صفحة اوضح فيها المؤلف على سبيل الحادثة تلمح الكنبية في ما يتعلق بالجبل بجرم المقدس والنرض من يويل نثيت تلك العقيدة الشريفة كل ذلك بعناية بسيطة تقرب المعاني الى القهم فتسنى الرواج لهذا الكتيب لجهد البرية من دنس الخطيئة الاصلية

## شذرات

العطن  اخذنا القوائم الآتية عن مجلة « المسائل العلمية » البلجيكية الشهيرة ويستفاد منها ان محاصيل العطن في السنوات الست الاخيرة لم تزد كيتها ازدياداً يذكر ولكن الزيادة قبل تلك الدة جسيمة و ان معامل النزول لا تزال تزداد عدداً ولذلك يخشى على صناعة الاتجة العطنية في المستقبل من ازمة تكون تبيتها وبالاً

## ١ محصول العطن سنة ١٩٠٢ وسنة ١٩٠٣

سنة ١٩٠٣	سنة ١٩٠٢	الولايات المتحدة
١١١٠١٠٠٠	١١٤٦٥٠٠٠	باله من ذوات المانتي كبير
٣٧١٥٠٠٠	٣٠٥٠٠٠٠	الهند
١١٥٣٠٠٠	١٢٩٩٠٠٠	مصر
	١٠٠٠٠	الهند والصين والاندام والتونكين
١٦٠٠٠٠٠	١٦٠٠٠٠٠	الصين وكوريا
٨٩٨٠٠٠٠	٨٩٨٠٠٠٠	البيرو والبرازيل وغيرها
١٧٤٦٥٠٠٠	١٨٤٥٠٠٠٠	

## ٢ مقابلة بين السنين السابقة منذ سنة ١٨٩٦

محصول سنة ١٩٠٣	٣٦١٠٠٠٠٠٠	كيلو
١٩٠١	٣٤٦٥٠٠٠٠٠٠	كيلو

٢ ٢٤٩ ٠٠٠ ٠٠٠	١٩٠٥
٢ ٧٩٩ ٠٠٠ ٠٠٠	١٨٩٩
٢ ٦٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	١٨٩٨
٢ ٦٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	١٨٩٧
٢ ٧٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	١٨٩٦

## ٣ المازل من سنة ١٨٩٦ الى سنة ١٩٠٢

١١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	١٩٠٢ سنة (١) المكبات
١٠٧ ٠٠٠ ٠٠٠	١٩٠١
١٠٥ ١٤٥ ٠٠٠	١٩٠٠
١٠٠ ١٢٨ ٠٠٠	١٨٩٩
٩٧ ٩٦٠ ٠٠٠	١٨٩٨
٩٦ ٤٣٦ ٠٠٠	١٨٩٧
٩٤ ٨٣٣ ٠٠٠	١٨٩٦

## ويتم عدد المكبات في السنة ١٩٠٢ كما يلي

٤٧ ٠٠٠ ٠٠٠	لبريطانيا العظمى
٣٣ ٩٠٠ ٠٠٠	لباقى اوربا
٢١ ٤٠٠ ٠٠٠	للولايات المتحدة
٥ ٢٠٠ ٠٠٠	للهند
٢ ٥٠٠ ٠٠٠	لتيرما من البلدان

قرى من هذا الاحصاء ان انكثرت تنزل من القطن مقدراً يساوي تقريباً ما ينزل في باقى معالم العالم. اما الاقطار التي يكثر فيها زرع القطن فهي خاصة الولايات المتحدة واميركا الجنوبية والقطر المصري والهند والصين الا ان محصول الصين لا تأثيره في سوق القطن العمومية لانه يستعمل كله في ارضه لحاجات اهل البلاد. ثم ان الهند لا يمكن زرع القطن فيها لان الاراضي الصالحة لهذا النبات مشغولة كلها بما يتضح من المقابلة بين مساحات الاراضى المزروعة في هذه السنين الاخيرة. لهما القطر المصري فان نجاح زراعة القطن فيه لاسر مقرر ولكن قلما تستفيد صناعة الاسجة من قطنه لانه يستعمل كله للخيط القطني الحريري (fi mercerisé). واما اميركا فان لديها اراضى تصلح

لزج القطن غير انه لا بد لذلك من اكلاف عظيمة فلهذه الاسباب تتصاعد اثمان القطن ولا يرجى هبوطها قريباً

## اسئلة واجوبة

سأنا احد الادباء . ا. هي ترجمة هذه الكلمات : voyelle, consonne, diphtongue, syllabe.

قد سبق ابو نصر الفارابي الفيلسوف الشهير الذي لم يدع باباً الاطرفة فترجم كل هذه الاصطلاحات الزنجية المأخوذة عن اليونانية قال في كتابه الذي وضعه في الاغان ( الورقة ١١١ من نسخة لندن الخطية وقد اخذها بالهوتوغرافية حضرة الاب كوليجت ) ما حرفه :

« والحروف منها مصوتة ومنها غير مصوتة . والمصوتات منها قصيرة ومنها طويلة والقصيرة هي التي تحسبها العرب الحركات . . . . . والمصوتات الطويلة منها اطراف ومنها بمتراجعات عن الاطراف . والاطراف ثلاثة اما الطرف العالي وهو الالف واما الطرف المنخفض وهو الياء واما الطرف المتوسط وهو الواو . والمترجة اما المترجة من الف ويا واما من ياء وواو واما من الف وواو . وكل واحدة من هذه المترجة الثلاث اما مائة الى احد الطرفين او متوسطة او غير مائة . . . . . وكل حرف غير مصوت اتبع بمصوت قصير قرن به فانه يستنى المتطلع القصير والعرب يسوئه الحرف المتحرك من قبيل انهم يسون المصوتات القصيرة حركات وكل حرف لم يتبع بمصوت اصلاً وهو يمكن ان يقرن به فهم يسوئه الحرف الساكن . وكل حرف غير مصوت به مصوت طويل فائاً نسيه المتقطع الطويل . . . » اه

وتبع ابن سينا الفارابي في استعمال هذه الاصطلاحات ولكنه سنى الاحرف الغير المصوتة « صامتة » والمصوتة الطويلة « ممتدة » ( اطلب مقاله في الايقاع التي ذكرها غير مرة في المشرق ) . وعليه تترجم لفظة voyelle بالحرف المدوت ولفظة consonne بالحرف الصامت ولفظة diphtongue بالمترج ولفظة syllabe بالمتقطع خ . ا

— تصحيح — وقع في العدد السابق ص ٧٨٠ السطر ١٣ ذكر حرف الجر « على » قبل قوله « وقد تخرجوا فيها » والصواب تأخيره